

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** - (1973)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Le 50e Congrès en images

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

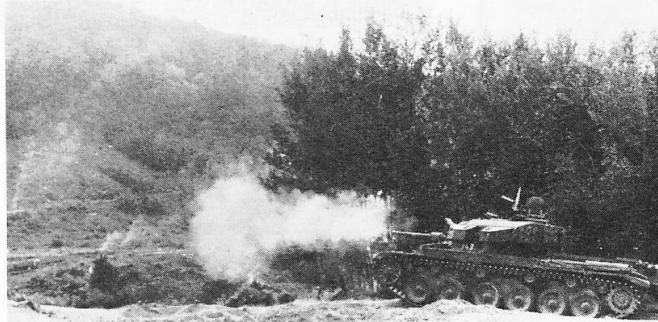
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

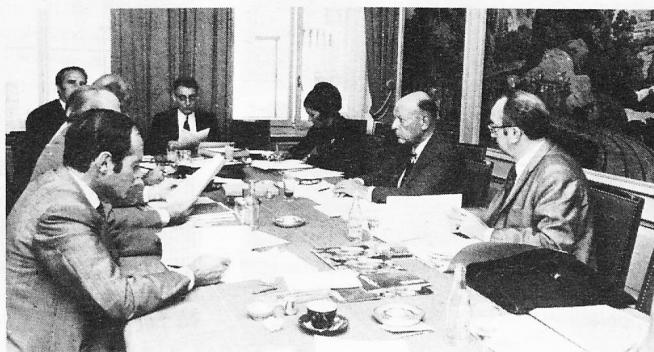


# Le 50<sup>e</sup> Congrès en images



**Mercredi 23 août 1972**

Démonstration militaire au Sand près de Berne.



**Jeudi 24 août 1972**

Séance du Bureau de la Commission des Suisses de l'étranger sous la présidence de M. Guisan.



Ouverture officielle du Congrès par M. le député aux Etats Louis Guisan, Président de la CSE.



Allocution de M. le Conseiller fédéral Graber, chef du DPF.



M. Schürch, bien connu de chacun.

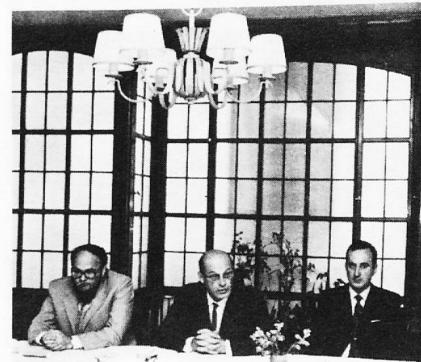


Le groupe «Edelweiss» agrémenta l'ouverture officielle.



Le Directeur du SSE, M. Ney et ses collaborateurs répondent à vos questions.

1<sup>re</sup> réunion de coordination pour votre revue. On reconnaît (de gauche à droite) MM. Borel, collaborateur auprès du DPF, le Ministre Jaccard, Paillard, collaborateur au SSE.



**Vendredi 25 août 1972**

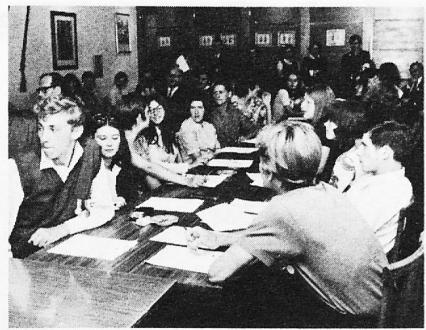
Séance de la Commission des Suisses de l'étranger au Rathaus.



Assemblée générale du Fonds de solidarité sous la présidence de M. l'Ambassadeur Kappeler.



M. Meyer de l'AJAS s'entretient avec le responsable du service des jeunes du SSE M. Schmid.



Discussion entre jeunes Suisses de l'étranger.



Le groupe de Berne de la NSH accueille les nouveaux participants au Congrès.



Enregistrement du disque souvenir à la Kornhauskeller.



A la Kornhauskeller.



Le plus jeune yodleur de Suisse.



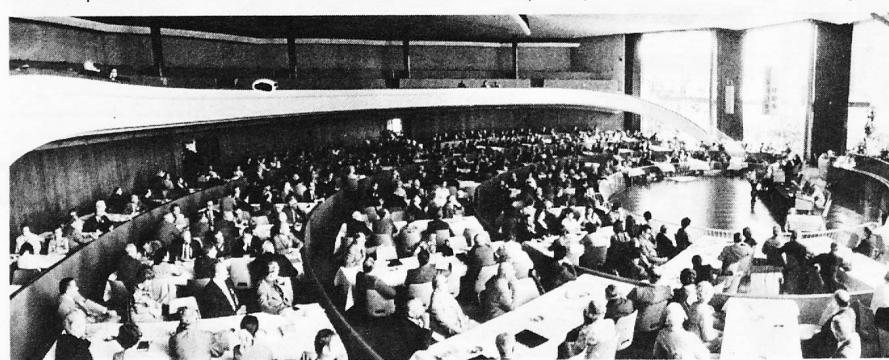
Pendant la fête populaire, les «Minstrels» interprètent leur morceau favori: «Grüezi wohl Frau Stirnima».



Fête à la Kramgasse.

### Samedi 26 août 1972

Séance plénière sur le thème des «Droits et devoirs politiques des Suisses de l'étranger».



Problèmes administratifs pour le SSE lors de la séance plénière.

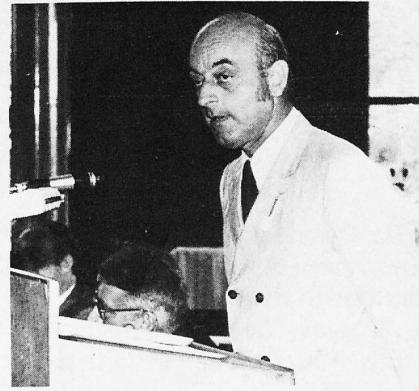




Prise de position sur le thème du Congrès par: M. le Ministre Jaccard, chef du Service des Suisses de l'étranger du DPF.



M. de Planta, Président de la Fédération des Sociétés suisses de Paris.



M. Crespi, Tessin, membre du Bureau de la CSE.



M. Mentz, ancien Président du Collegamento des Suisses d'Italie.



Mme Weitzel, chef du Service complémentaire féminin, et Mme Guisan s'entretiennent avec le Président de la Confédération, M. Nello Celio.

#### **Dimanche 27 août 1972**

Culte œcuménique au Münster, à l'intention des Suisses de l'étranger.



Le «Buochser Gruppe» en action.



Vive notre drapeau.

